



## Přenocuj a jdi dál

Nouzová nocoviště v Národním parku Šumava nabízejí pomoc turistům, kteří prochází Šumavu především po páteřní, červené turisticky značené trase, vedené v blízkosti státní hranice od Nové Pece až po Železnou Rudu.

Vymezený ohraničený prostor nocoviště je určen pro legální nouzové přespání na území Národního parku Šumava za předem stanovených podmínek.

**Vnímejte přírodu okolo sebe všemi smysly, odvděčí se Vám neuvěřitelnými zážitky.**

## Stay overnight and carry on

Emergency overnight campsites in Šumava National Park offer help to those tourists who cross in the Šumava region on the main red marked hiking trail following the state border from Nová Pec to Železná Ruda.

The enclosed area is intended for legitimate emergency overnight stays in the territory of the Šumava National Park in compliance with specific conditions.

**Feel the nature around you with all your senses it will reward you with extraordinary experiences.**

## Übernachte und gehe weiter

Die Notübernachtungsplätze im Nationalpark Šumava bieten Wanderern Schutz, die den Nationalpark Šumava vor allem auf dem rot-markierten Hauptwanderweg entlang der Staatsgrenze von Nová Pec nach Železná Ruda durchqueren.

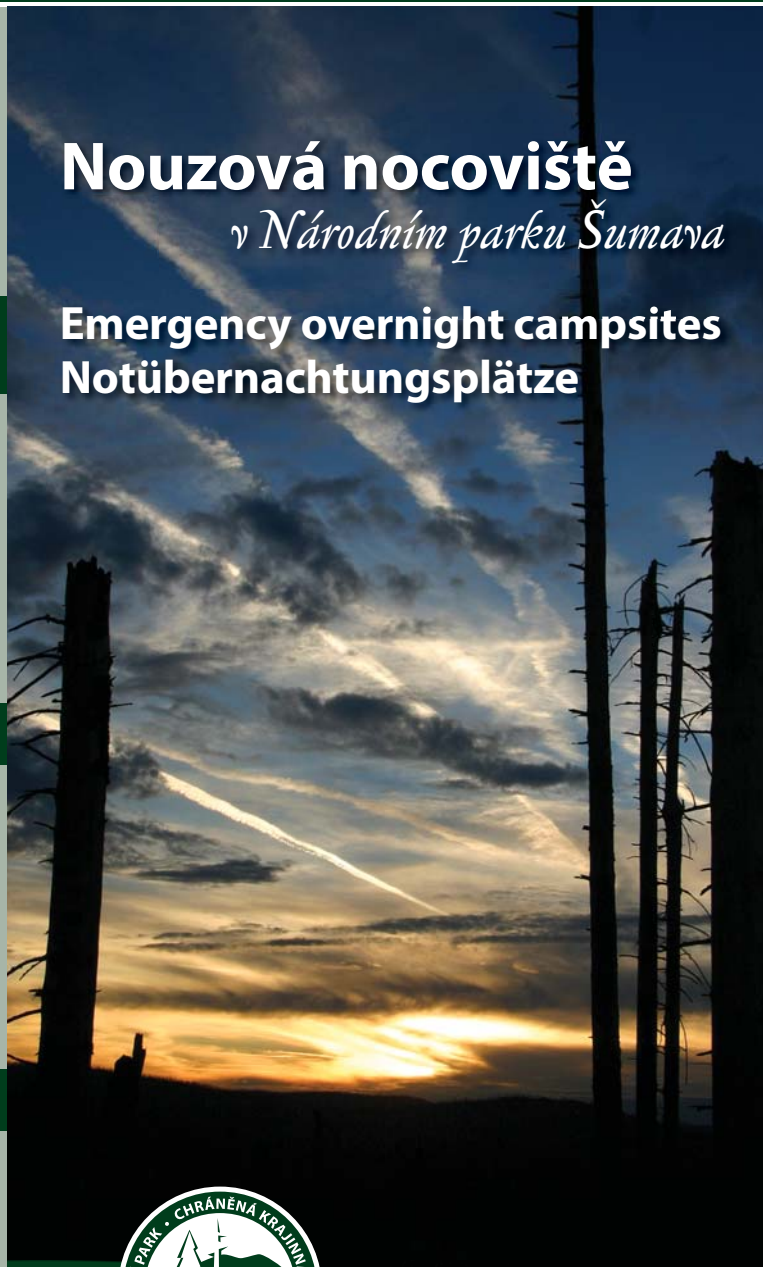
Der abgegrenzte Raum ist für legale Notübernachtungen im Gebiet des Nationalparks Šumava unter Einhaltung spezieller Bedingungen vorgesehen.

**Nehmen Sie die Natur mit allen Sinnen wahr und sie wird Sie mit außerordentlichen Erlebnissen belohnen.**

# Nouzová nocoviště

*v Národním parku Šumava*

## Emergency overnight campsites Notübernachtungsplätze



Nouzové volání / Emergency phone / Notruf

112 150 155 158

Integrovaný záchranný systém  
Integrated rescue system  
Integrierte Rettungssystem



+420 12 10

Horská služba (24 hodinový servis)  
Alpine rescue service (24-hour service)  
Bergwacht (24-Stunden-Service)

PLOCHY PRO NOUZOVÁ NOCOVIŠTĚ  
Emergency overnight campsites / Notübernachtungsplätze


→ U buku – pod Plešným jezerem

- Nové Údolí
- Strážný
- Bučina
- Modrava
- Poledník
- Hůrka u Prášíl

PROVOZNÍ  
ŘÁD

Management  
regulations  
Obligatorische  
Verhaltensregeln

Místo využijte pouze na jednu noc.  
Use the place for one night only.  
Nutzen Sie die Unterkunft nur für eine Übernachtung.

 Nerozdělávejte oheň.  
Do not make fire.  
Machen Sie kein Feuer.

 Veškerý odpad odnesete s sebou.  
Do not leave litter behind.  
Hinterlassen Sie keinen Abfall.


 Dodržujte klid.  
Keep quiet.  
Verhalten Sie sich still.

 Nekuřte.  
No smoking.  
Rauchen verboten.

Celoroční provoz od 18.00 do 9.00 hod.  
Open to the public all the year round from 18.00 p.m. to 9.00 a.m.  
Ganzjähriger Betrieb von 18.00 bis 9.00 Uhr.

 Nouzové nocoviště /  
Emergency overnight campsite / Notübernachtungsplatz

 Informační středisko / Information point / Infostelle

 Hraniční přechod pro auta /  
Border crossing for cars / Grenzübergang für Autos

 Hraniční přechod pro pěší /  
Border crossing for hikers / Grenzübergang für Wanderer

 NP Šumava / Šumava National Park / Nationalpark Šumava

 CHKO Šumava /  
Šumava Landscape Protected Area / Landschaftsschutzgebiet Šumava

 NP Bavorský les / Bavarian Forest National Park / Nationalpark Bayerischer Wald

 Pěší turistické trasy / Hiking trails / Wanderwege

 Turistické trasy v NP Bavorský les / Hiking trails in Bavarian Forest National Park /  
Wanderwege im Nationalpark Bayerischer Wald

1:350 000